

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Cool FM St-Georges

NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME **LOC** Éperviers Sorel-Tracy

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

| N° | NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME | NBR. PARTIES / NO. GAMES |
|----|-------------------------------|--------------------------|
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |

| POINTAGE - SCORE |      |      |              |      | NO. VIS |                  | NOMS - NAMES |   | C.A. / PE | POINTAGE - SCORE |                        |      |              |      | NO. LOC |    | NOMS - NAMES |   | C.A. / PE |  |  |
|------------------|------|------|--------------|------|---------|------------------|--------------|---|-----------|------------------|------------------------|------|--------------|------|---------|----|--------------|---|-----------|--|--|
| BUTS / GOALS     | ASS. | ASS. | TEMPS / TIME | PÉR. |         |                  |              |   |           | BUTS / GOALS     | ASS.                   | ASS. | TEMPS / TIME | PÉR. |         |    |              |   |           |  |  |
| 09               | 20   | 10   | 11:23(AN)    | 1    | 01      | Adam Russo *     | G            |   |           | 1                | Marc-Antoine Gélinas * | G    |              |      |         |    |              |   |           |  |  |
|                  |      |      |              |      | 33      | Philippe Trudeau | G            | X |           | 35               | Karel St-Laurent       | G    |              | 93   | 26      | 20 | 03:05(AN)    | 1 |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 05               | Samuel Carrier *       |      |              | 27   | 05      | 93 | 04:19(AN)    | 1 |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 10               | Charles Tremblay       |      |              | 79   | 77      |    | 06:21        | 2 |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 13               | Antoine Houde-Caron *  |      |              | 58   | 79      | 77 | 12:03        | 2 |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 14               | Antony Courcelles      |      |              | 27   | 93      | 1  | 17:34(FD)    | 3 |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 17               | Maxime Robichaud       |      |              |      |         |    |              |   |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 20               | Marc-André Huot        |      |              |      |         |    |              |   |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 24               | Maxime Ouimet *        |      |              |      |         |    |              |   |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 26               | Mathieu Dumas          |      |              |      |         |    |              |   |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 27               | Kevin Gadoury          |      |              |      |         |    |              |   |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 36               | Louis Mandeville       |      |              |      |         |    |              |   |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 58               | David Massé            |      |              |      |         |    |              |   |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 77               | David Rose             |      |              |      |         |    |              |   |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 79               | Olivier Dallaire *     |      |              |      |         |    |              |   |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 81               | David Lacroix *        |      |              |      |         |    |              |   |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 91               | Hubert Poulin *        |      |              |      |         |    |              |   |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   |           | 94               | Patrick Lapostolle     |      |              |      |         |    |              |   |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   | X         | 93               | Étienne Brodeur        |      |              |      |         |    |              |   |           |  |  |
|                  |      |      |              |      |         |                  |              |   | X         | 11               | Tommy Tremblay         |      | X            |      |         |    |              |   |           |  |  |

| N° | NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME | NBR. PARTIES / NO. GAMES |
|----|-------------------------------|--------------------------|
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |
|    |                               |                          |

PUNITIONS - PENALTIES

| MINEURES - MINORS |               |              |      | AUTRES - OTHERS |               |              |      |
|-------------------|---------------|--------------|------|-----------------|---------------|--------------|------|
| N°                | CODE INFRACT. | TEMPS / TIME | PÉR. | N°              | CODE INFRACT. | TEMPS / TIME | PÉR. |
| 19                | A22           | 02:39        | 1    | 91              | B2            | 00:03        | 1    |
| 10                | A86           | 05:30        | 1    | 91              | D85           | 00:03        | 1    |
| 21                | A47           | 12:16        | 1    |                 |               |              |      |
| 71                | A43           | 19:34        | 1    |                 |               |              |      |
| 77                | A61           | 07:25        | 2    |                 |               |              |      |
| 05                | A38           | 13:54        | 2    |                 |               |              |      |
| 94                | A34           | 01:16        | 3    |                 |               |              |      |
| 79                | A22           | 03:23        | 3    |                 |               |              |      |
| 09                | A41           | 05:11        | 3    |                 |               |              |      |
| 94                | A47           | 17:41        | 3    |                 |               |              |      |

PUNITIONS - PENALTIES

| AUTRES - OTHERS |               |              |      | MINEURES - MINORS |               |              |      |
|-----------------|---------------|--------------|------|-------------------|---------------|--------------|------|
| N°              | CODE INFRACT. | TEMPS / TIME | PÉR. | N°                | CODE INFRACT. | TEMPS / TIME | PÉR. |
| 81              | B2            | 00:03        | 1    | 24                | A47           | 05:30        | 1    |
| 91              | C76           | 17:41        | 3    | 91                | A26           | 09:57        | 1    |
|                 |               |              |      | 24                | A86           | 11:23        | 1    |
|                 |               |              |      | 79                | A47           | 12:16        | 1    |
|                 |               |              |      | 58                | A38           | 14:55        | 1    |
|                 |               |              |      | 93                | A47           | 17:49        | 1    |
|                 |               |              |      | 17                | A25           | 19:34        | 1    |
|                 |               |              |      | 20                | A47           | 07:25        | 2    |
|                 |               |              |      | 24                | A38           | 07:25        | 2    |
|                 |               |              |      | 20                | A26           | 16:30        | 2    |
|                 |               |              |      | 26                | A31           | 03:23        | 3    |
|                 |               |              |      | 79                | A38           | 05:24        | 3    |
|                 |               |              |      | 91                | A86           | 14:16        | 3    |
|                 |               |              |      | 81                | A47           | 17:41        | 3    |
|                 |               |              |      | 81                | A61           | 17:41        | 3    |

|   |  |  |
|---|--|--|
| Raymond Delarosbil<br>Martin E Larivière<br><br>François Poulin | ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH<br>ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH<br>ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH<br>PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT<br>PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT | Christian E Deschênes<br>Daniel E Archambault<br><br>Philippe Galipeau |
|---|--|--|

| LANCERS-SHOTS | GRAND TOTAL / L/S | TOTAL |     |         | SUPP. OVERTIME |     | 3e PÉRIODE |     | 2e PÉRIODE |     | 1re PÉRIODE |     | N° DU GARDIEN DE BUT |     | 1re PÉRIODE |     | 2e PÉRIODE |     | 3e PÉRIODE |     | SUPP. OVERTIME |  | L/S | TOTAL / B/G | MINUTES | GRAND TOTAL / L/S | LANCERS-SHOTS |
|---------------|-------------------|-------|-----|---------|----------------|-----|------------|-----|------------|-----|-------------|-----|----------------------|-----|-------------|-----|------------|-----|------------|-----|----------------|--|-----|-------------|---------|-------------------|---------------|
|               |                   | L/S   | B/G | MINUTES | L/S            | B/G | L/S        | B/G | L/S        | B/G | L/S         | B/G | L/S                  | B/G | L/S         | B/G | L/S        | B/G | L/S        | B/G |                |  |     |             |         |                   |               |
|               |                   | 57    | 30  | 4       |                |     | 15         | 7   | 2          | 8   | 2           | 01  | 1                    | 13  | 1           | 8   |            | 10  |            |     |                |  | 31  | 1           | 60      |                   |               |
|               |                   | 0     | 0   |         |                |     | 0          | 0   |            | 0   |             | 33  | 35                   | 0   |             | 0   |            | 0   |            |     |                |  | 0   | 0           |         |                   |               |

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

|   |                             |  |                  |
|---|-----------------------------|--|------------------|
| <b>VIS</b> <span style="font-size: 2em; border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">1</span> | JUGE DE BUT / GOAL JUDGE    | MARQUEUR / SCORER                            | Daniel Hamel     |
|   | JUGE DE BUT / GOAL JUDGE    | JUGE DE LIGNES / LINESMAN                    | François Morin   |
|   | ANNONCEUR / ANNOUNCER       | JUGE DE LIGNES / LINESMAN                    | Simon Moisan     |
|   | CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER | ARBITRE / REFEREE                            | Pierre-Luc Petit |
|   | ARBITRE / REFEREE           | SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE | X                |

|               |           |   |                                      |
|---------------|-----------|---|--------------------------------------|
| PARTIE / GAME |           | <b>LOC</b> <span style="font-size: 2em; border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">5</span> | SPECTATEUR / RS / SPECTATORS<br>1508 |
| DÉBUT / START | FIN / END |   |                                      |
| 19:03:00      | 21:39:00  |   |                                      |